

# 経営相談ガイド

## 新型コロナウイルス感染症にかかるとの特例措置

経営セーフティ共済・小規模企業共済制度は、新型コロナウイルス感染症の影響を受けている契約者に、特例措置を講じています。

### 取引先の倒産に万全の備えを…

## 「経営セーフティ共済」

経営セーフティ共済（倒産防止共済）は、取引先の倒産という不測の事態に直面した中小企業に、国の機関が迅速に資金を貸し出すことで連鎖倒産を防ぐ制度です。

### 取引先の倒産とは…

取引停止処分、私的整理、破産手続き開始の申し立てなどをいい、災害による不渡り、特定非常災害による支払不能も認められます（夜逃げは対象外）。

### 経営セーフティ共済の特例措置

#### ①共済金の返済期日の繰下げとは？

共済金の返済期日を6カ月繰り下げることができます。返済停止期間中の延滞利息は発生しません。

※「共済金」とは、取引先が倒産して売掛債権の回収が困難になった場合、被害額と掛金総額の10倍相当額のいずれか少ない額を借り入れできる制度です。

#### 1.返済中の方

返済期日を繰り下げ、返済を6カ月間停止することが可能です。

#### 2.今後返済開始、新規の借入れを希望する方

返済開始を6カ月間遅らせることが可能です。

#### ※受付期限：前月20日（機構必着）

#### ②一時貸付金の返済猶予とは？

一時貸付金の返済期日に6カ月間猶予を受けることができます。返済猶予期間中の延滞利息は発生せず、期間中でも返済・借換が可能です。

#### ※「一時貸付金」とは、取引先が倒産していても、解約手当金の95%を上限として借り入れできる制度です。

#### ③掛金納付期限の延長とは？

令和2年11月分までの掛金の納付期限を延長することができます。ただし、延長期間が終了した翌月から、掛金を延長分と当該月の2カ月分ずつ納める必要があります。

※受付期限：前月5日（機構必着）

## 「小規模企業共済」

現役時代に将来の資金を備えるとしたら…  
小規模企業共済は、全国で約143万人が加入する安心・確実な共済制度です。小規模事業者が引退後にゆとりある生活を送るために、資金を準備しておく「小規模事業者のための退職金」といえます。

### 加入メリットは？

掛金は全額を「小規模企業共済等掛金控除」として課税対象所得から控除できます。

### 小規模企業共済の特例措置

#### 特例緊急経営安定貸付とは？

新型コロナウイルスの影響による業況悪化を受けて、経営安定を図るための事業資金を借り入れることができます。但し、掛金納付月数が12カ月以上経過しなければなりません。（図表1）

### 借り入れ条件は？

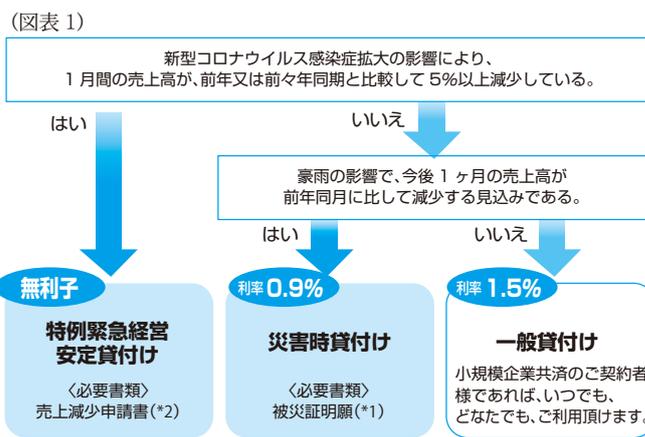
- ①借入額：50万円～2千万円（掛金納付月数に応じて掛金の7～9割、5万円刻み）
- ②借入期間：※いずれも据置期間1年
  - ・借入額500万円以下は4年
  - ・借入額505万円以上は6年
- ③利率：0%（無利子・無担保・無保証人）
- ④返済方法：据置後、6カ月ごとの元金均等払い

### 借換えができる条件は？

既に小規模企業共済の貸付制度（一般貸付）を利用している方は、今回の特例緊急経営安定貸付に借り換えることができます。

### 利用可能期間は？

10月7日貸付分までが期限となっておりますが、延長になる可能性がありますのでご確認ください。



### お問い合わせ

鹿児島商工会議所 企業支援課  
TEL 099(225)9522

### 借り入れのお問い合わせ

(独)中小企業基盤整備機構  
TEL 050(554)7171

新型コロナの影響により資金繰りに悩む中小企業の皆様へ

再生支援協議会の新支援制度

『新型コロナ特例リスケジュール』

特例支援をご活用下さい！

鹿児島県中小企業再生支援協議会では、中小企業の事業再生を支援するため、窓口相談や債権者調整等を含む再生計画の策定支援を行っております。

今般、新たに新型コロナウイルス感染症による影響を緩和するため、既存の借入に**最大1年間返済猶予**を行う特例支援を開始しました。

支援の流れ 企業の相談費用は原則無料です



- 特例リスケ計画策定と金融機関調整・合意形成を支援します。
- 事業再生の専門家が伴走支援。コロナ終息後の再生まで資金繰りのサポートをします。

お問合せ／鹿児島県中小企業再生支援協議会 TEL099-805-0268  
(鹿児島市東千石町 1-38 鹿児島商工会議所ビル 8 階)

鹿児島商工会議所ニュースメール  
好評配信中！

当商工会議所は「鹿児島商工会議所ニュースメール」を毎月2回、無料で配信しています。

新型コロナウイルス感染症に関する支援施策のご案内や、経営に役立つ相談会や各種セミナーの開催案内、商工会議所からのお知らせなど、最新の情報をタイムリーに皆さまへ直接お届けします。

企業経営のヒントや、地域の情報入手にお役立てください。

パソコンやスマホを使って  
新鮮な情報を入手できます。



▼登録はコチラから



■どなたでも登録可能です

電子メールが受信可能な方ならどなたでも登録できます。  
同じ事業所で複数の方や自宅アドレスへの配信も可能です。

■申し込み・お問い合わせ

右記QRコードより事業所名、氏名、配信希望のメールアドレスをご記入のうえ、お申し込みください。

【お問合せ先】鹿児島商工会議所 企業支援部 経営支援二課

〒892-8588 鹿児島市東千石町 1-38 TEL : 099-225-9534 FAX : 099-227-1977

## 事業主のみなさまへ

# ひとりでも労働者を雇ったら、 労働保険(労災・雇用)に入る義務があります。



### 労働保険とは…?

労働保険とは、労働者災害補償保険(労災保険)と雇用保険を総称した言葉です。

労働保険は、農林水産の事業の一部を除き、パート・アルバイトを含めた労働者を1日、1人でも雇っていれば、その事業主は必ず加入手続きをしなければなりません。

### 労災保険

労働者が業務上の事由または通勤によって負傷したり、病気に見舞われたり、あるいは不幸にも死亡された場合に、被災労働者や遺族を保護するために必要な保険給付等を行うものです。【パート、アルバイトを含めたすべての労働者が対象となります。】

### 雇用保険

労働者が失業した場合及び労働者について雇用の継続が困難となる事由が生じた場合に、労働者の生活および雇用の安定を図るとともに、再就職を促進するため必要な給付等を行うものです。【労災保険対象者のうち、1週間の所定労働時間が20時間以上であり、かつ31日以上雇用見込みがあれば必ず加入しなければなりません。】

## 労働保険の手続きは 労働保険事務組合 鹿児島商工会議所へ！

### 【委託できる事業主】

- 常時使用する労働者が  
金融、保険、不動産、小売業・・・50人以下
- 卸売、サービス業・・・100人以下
- その他の事業・・・300人以下

### 【委託のメリット】

- 事務組合が労働保険料などの申告、納付などの労働保険事務を事業主に代わって処理しますので、事務の省力化が図られます。
- 労働保険料の額にかかわらず、保険料の納付を3回に分割できます。
- 通常では労働保険に加入することができない事業主や家族従事者の方でも、労災保険に特別加入することができます。

### 【委託できる主な事務の範囲】

- ①概算保険料、確定保険料などの申告および納付に関する事務
  - ②保険関係成立届、任意加入の申請、雇用保険の事業所設置届などに関する事務
  - ③労災保険の特別加入申請に関する事務
  - ④雇用保険の被保険者に関する届け出等の事務
  - ⑤そのほか、労働保険についての申請、届出、報告に関する事務
- ※なお、印紙保険料に関すること、労災保険および雇用保険の保険給付に関する請求などの事務は除きます。

労働保険事務組合とは、事業主の委託を受けて、事業主が行うべき労働保険の事務を処理することについて、厚生労働大臣の認可を受けた中小事業主等の団体です。当事務組合の委託手数料は、概算保険料の5%(税別)となっております。



### お問い合わせ

労働保険事務組合 鹿児島商工会議所  
(企業支援部 経営支援一課)

鹿児島市東千石町 1-38 アイムビル 13階

■TEL : 099-225-9533 ■FAX : 099-227-1977

■Mail : shien1@space.ocn.ne.jp

# トレンド通信

## 「まだまだ面白くなるオンライン活用」

先日、面白いオンラインイベントに参加しました。宮城県石巻市にある水産加工会社、木の屋石巻水産と新潟県新発田市の酒造会社、菊水酒造と東京のスタジオをオンラインでつないで、両社の商品を味わいながら、視聴者をつくり手がチャットを通じてコミュニケーションを取るというものです。

参加者には木の屋石巻水産から金華さばと鯨の大和煮の缶詰が事前に宅配便で届きます。また同様に、菊水酒造からは缶に入った日本酒が3種類（スパークリング、生原酒、熟成生原酒）届きます。イベント当日は、両社の営業担当者が、会社の歴史や商品づくりのストーリーをビデオや資料を用いて視聴者に語り掛けます。東京のスタジオにいる缶詰の専門家であるコーディネーターが補足しながらイベントが進みます。

お酒とおつまみが事前に届くわけですから、当然、イベント開始とともに視聴者と出演者は飲んだり食べたりしながら、両社の商品を楽しみます。またチャット機能を通じて集めた視聴者の質問に出演者が答えたり、出演者同士の交流も生まれたりします。

1時間のイベントの参加費は2000円。私が参加した会は1000人

ほどがオンライン飲み会を楽しみました。新型コロナウイルスの影響で、外出自粛の傾向にある昨今、こうしたモノと情報を組み合わせたオンラインイベントがたくさん企画されています。観光地やバス会社、旅行会社などが企画するオンラインツアーはその代表例です。

よくあるのは、観光地から事前に届いた名産品の食材をオンラインツアーの最中に視聴者が調理をして試食するといった形態です。例えば4月と7月に実施された島根県海士町のオンラインツアーでは、地元産のカキやサザエなどとそれを調理するためのブリキ缶や軍手などもセットで届きます。

いろいろな地域のオンラインツアーの内容を見ると、これからブラッシュアップされていく可能性を感じます。現在はまたオンラインツアー第一世代ともいえるべきフェーズで、「いかに現実のツアーに近づけた体験を提供できるか？」が主眼の企画が多いように見えます。今後、地域間の競争も激しくなるといかに消費者に選ばれるが問われます。

そのためには、オンラインでしか実現できない付加価値の開発が鍵ですが、まずは、よりきめ細かいターゲ

日経BPP社「日経ビジネス」  
シニアエディター 渡辺 和博

ティングが求められるでしょう。例えば、リアルの旅では負担が大きい高齢者向けやペットとともに楽しめるものなどです。気軽に試せる特性を生かして、低価格の企画をつくったり、逆に豪華列車などを利用するような富裕層向けには事前申し込みによる食材の在庫負担が軽いことを生かして、高額商品を提供したりする企画もあり得るでしょう。ご当地ラーメン対決など、切り口によっては地域を越えたコラボ企画も生まれる余地もあります。この分野は黎明期の今だからこそチャンスも大きいと思います。

個人的には、ご当地の魅力的な人物の発掘と出会いや偶然的面白さ（「セレンディピティ」の実現が鍵かなと思っています）。



渡辺 和博  
(わたなべ・かずひろ)

PROFILE

1986年筑波大学大学院理工学研究科修士課程修了。同年日本経済新聞社入社。全国各地のものづくり企業、自治体、地域商社やDMOなどを取材、地域に持続的に稼げるビジネスをつくることをテーマにした著書「地方発ヒットを生む逆算発想のものづくり」がある。全国の商工会議所などで地域活性化や名産品開発を支援する講演などを実施している。

**COROLLA SPORT**



**COROLLA**



**COROLLA TOURING**



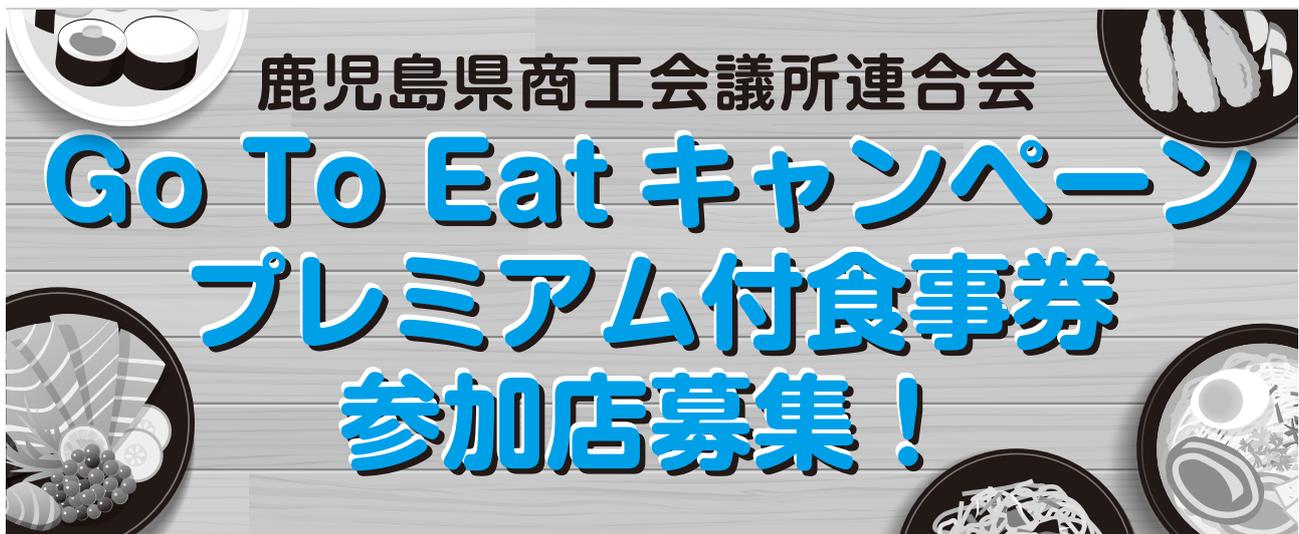
New! Corolla



**トヨタ 鹿児島**

〒890-0068 鹿児島市東郡元町 15-18 TEL.099-253-1000

営業時間 / 9:30 ~ 18:00 定休日 / 月曜日



この度、鹿児島商工会議所では、「Go To Eat キャンペーン」事業の食事券（総額 50 億円）を発行致します。本食事券の発行により、深刻な影響を受けている飲食事業者の皆様への支援ならびに消費マインドの回復を図るとともに、各店が感染防止対策に取り組んでいただくことでお客様に安心してご利用いただく環境づくりと、従業員やその家族が安心できる職場づくりに繋げて参りたいと存じます。併せて、消費者の皆様にも感染防止について正しく理解いただき、安心して利用できる飲食店での新たな様式の普及および啓蒙も重要であると考えております。

つきましては、参加店舗を募集しますので、是非ともご参加くださいますようお願い致します。なお、登録を希望される事業所におかれましては、下記参加飲食店の条件をご参照の上、本会報後方に綴じられておりますチラシ裏面の申込書をご記入の上、FAX または E-mail にてお申し込みください。

### 食事券の概要

1. 食事券名 鹿児島県商工会議所連合会Go To Eatキャンペーン プレミアム付食事券
2. 発行総額 50億円(25%プレミアム付・40万冊)
3. 額 面 1,000円×12枚、500円×1枚の12,500円分を1万円で購入
4. 利用期間 令和2年10月中旬(予定)～令和3年3月31日(水)
5. 販 売 県下11の商工会議所の窓口販売 等

### 参加飲食店の条件

鹿児島県内の商工会議所が所在する市（※）を主とし、全県下の飲食店で、以下の要件にあてはまる事業所

（※）鹿児島市、薩摩川内市、鹿屋市、枕崎市、阿久根市、奄美市、南さつま市、出水市、指宿市、いちき串木野市、霧島市

- ①日本標準産業分類の「76 飲食店」に分類される（店内での飲食をメインとしていること）
- ②食品衛生法第 52 条第 1 項の許可を得ている
- ③「接待を伴う飲食店」（風営法 2 条 4 項）に該当しない
- ④「外食業の事業継続のためのガイドライン」に基づき、新型コロナウイルス感染症の感染予防対策に取り組むとともに、農林水産省の定める参加条件を満たす（例：店舗入口に消毒液を用意する、徹底した換気を行う、間隔を空けてテーブル・座席を配置するなど）※詳細は農林水産省HPでご確認ください。
- ⑤その他、鹿児島商工会議所が依頼する事項を厳守する（不正防止等）

問合せ先…鹿児島商工会議所（鹿児島県商工会議所連合会事務局）

TEL：099-225-9511,9540 FAX：099-227-1619 E-mail：kikaku@aroma.ocn.ne.jp

桜島だいこんフェア  
参加店絶賛募集中!!

鹿児島商工会議所 観光・飲食・交流部会などでは、鹿児島の特産品で体に良いとされる桜島大根を活用し、期間限定でメニューを提供する「桜島大根フェア」を令和3年1月30日(土)より開催します。

期間中、桜島大根を使用したメニューを提供する飲食店、土産品店等であればご参加いただけます。是非ご参加ください。よろしくお願いいたします。

フェア概要

飲食店・ホテル・土産品店などの事業者の皆様は、桜島大根を活用したメニューを考案・提供していただきます。期間限定メニューを県民や観光客の皆様へ提供・販売することで、参加店舗の売上拡大や販路開拓を支援します。

実施時期：令和3年1月30日(土)

～2月23日(火)

参加条件：フェア開催期間中に桜島大根を活用したメニューを提供すること  
(既存メニュー可)

参加対象：鹿児島県内のホテル・飲食店・土産品店・食品加工・菓子製造業等

参加費：無料

今後のスケジュール(予定)：

10月 メニュー開発支援

11月 広報・PR活動

1月 フェア開催

申込方法：ホームページの専用フォームでお申込み

頂くか、申込書をダウンロードし、FAXまたはメールでお申し込みください。

※鹿児島商工会議所では、フェアの各種広報を行うほか、参加店のメニュー開発に際し、外部専門家を招いた講演会等を随時開催いたします。



HPはこちら



これからも、クルマが人々の夢を乗せて走り続けるために——  
地球のこと、人のこと、未来のために大切に考えます。

全店舗に  
緊急時使用AEDを  
設置しています。

未来とつながるか。  
CROWN  
BEYOND



CROWN  
【クラウン】

RAIZE  
【ライズ】



C-HR



Sienta 【シエンタ】



ROOMY 【ルーミー】



フロンティアへ、人々、地域へ、もっと笑顔に TOYOTA

鹿児島トヨタ自動車株式会社

〒892-0847 鹿児島市西千石町1番28号 ☎099-223-6161 www.k-toyota.co.jp



後部座席もシートベルトを締めましょう！(全ての座席のシートベルト着用は道路交通法で義務化されています。)

## 今年度 11～12月検定試験の申込期間が変更になっております

今年度 11～12月開催予定の検定試験につきましては、新型コロナウイルス感染症の影響が続いている可能性が高い中、試験実施の可否を見極める時間を確保するため、申込期間を以下のように変更いたします。受験を予定されている皆様には、大変ご迷惑をおかけしますが、ご理解賜りますようお願い申し上げます。

### ◇ 申込期間を変更する検定試験 [11～12月施行分]

	検定試験名	試験回	実施級	試験日	申込期間[変更後]
日商	日商簿記	第156回	1級～3級	11月15日(日)	10/1(木)～10/19(月)
東商	福祉住環境 コーディネーター®	第45回	1級～3級	11月22日(日)	団体 募集終了 個人 9/24(木)～10/ 9(金)
	カラーコーディネーター®	第49回	アドバンスクラス スタンダードクラス	11月29日(日)	団体 募集終了 個人 9/30(水)～10/16(金)
	ビジネス実務法務®	第48回	1級～3級	12月 6日(日)	団体 募集終了 個人 10/ 6(火)～10/23(金)
	eco検定(環境社会)®	第29回	級の設定なし	12月13日(日)	団体※ 10/ 6(火)～10/12(月) 個人 10/13(火)～10/30(金)

※東商検定の団体申込は、企業や学校などで受験者人数が10名以上の場合に、インターネットでまとめてお申し込みいただける制度です。

### ◇ 1月以降施行予定の検定試験 [今後変更になる可能性があります。]

	検定試験名	試験回	実施級	試験日	申込期間
日商	日商珠算 (そろばん)	第221回	珠算・暗算	2021年2月14日(日)	12/ 7(月)～1/14(木)
		第131回	段位認定		
	リテールマーケティング(販売士)	第87回	1級～3級	2021年2月17日(水)	12/14(月)～1/22(金)
	日商簿記	第157回	2級・3級	2021年2月28日(日)	12/21(月)～1/29(金)

申し込み方法など、詳細は鹿児島商工会議所HPまたは下記までお気軽にお問い合わせください。

【お問い合わせ先】 企業支援課 TEL 099-225-9522

HPアドレス <http://www.kagoshima-cci.or.jp>

東商検定のHPアドレス <https://www.kentei.org/>

[鹿児島商工会議所検定](#) [検索](#)

[東京商工会議所検定](#) [検索](#)

## アイムは、すべての人々のためのインテリジェント・ステージです

# アイム Im

「アイム」は鹿児島商工会議所ビルが人と情報が行き交うビルになることを願って、「出逢いは自己紹介から始まる」ことに着眼し、英語の「I'm」(私は)と命名したものです。Iにはインフォメーション、インテリジェント、mにはメトロポリス(中心地)、ミート(出会い)などの意味が込められています。

### アイム4F会議室をご利用ください

鹿児島商工会議所ビル(アイム)は皆さまにご利用いただける「アイムホール・貸会議室」を設置しております。会議・セミナー・研修会・講演会・入社試験などお気軽にご利用ください。

#### ◆貸室使用料(平日使用料金・税抜)

(単位:円)

貸室	面積 (㎡)	人員 (人)	A	B	C	D
			9:00～ 12:00	9:00～ 17:00	13:00～ 17:00	17:30～ 21:30
アイムホール(1/1)	274	180	45,000	95,000	56,000	60,500
// (1/2)	137	81	28,000	59,500	34,500	37,500
// (1/4)	68	36	20,500	40,500	23,000	27,000
第1会議室	46	30	18,500	38,500	20,500	24,000
第2会議室	37	24	14,000	29,000	15,500	19,500
第3会議室	33	18	13,500	28,000	14,500	17,500



4F アイムホール

※下記のような利用特典がございます。

- ①展示会などで2日間以上連続して利用した場合10%引き
- ②おおむね1年以内2回以上定期的に利用した場合10%引き

貸ホール・貸会議室についてのお問い合わせ、お申し込みは

**星光ビル管理(株)鹿児島営業所**

鹿児島商工会議所ビル1F TEL099-227-1980 FAX099-225-5810

## 新入会員紹介

事業所名	事業内容
(株)AMOUR	飲食業(クラブ・スナック)
odeur	店舗改善、販促コンサルティング
(株)魚河岸 鮮匠一家	飲食業(寿司店)
鹿児島マンション管理補助	マンション管理補助
(株)九州技研	電気工事業
(株)D&D	建築業
隠れ家サロン クレアー	トータルビューティースalon
(有)竜乃家	菓子製造小売卸売業
幸撰商会	釣具卸業
(株)Creation's	建築業
日本ガス吉野サービスショップ(株)	ガス器具の販売・修理
錦塗装	塗装業
肉フレンチビストロGowanfure	飲食業(フレンチ)
吉翔興業	建築足場
(株)TSUBASA 放課後等デイサービスだいいち	児童福祉法に基づく指定障害児通所支援事業所の経営
(株)エヌティー開発	不動産管理業
濱田創業(株)	建設業、不動産業
(株)HAMADA	飲食店経営、イベント企画、イベントホール貸出
浜田食品	飲食店経営、飲食店の企画・プロデュースコンサルティング、不動産
(有)共同食肉	食肉卸業
(株)ローカル	卸売業、サービス
れいわ工業	左官、建設業
喫茶店 ぼっけ	飲食業
カンゴシナ(同)	「草なしくん」製造・販売・施工、造園業
ラウンジ ルーチェ	ラウンジ

事業所名	事業内容
ニュークラブ アリエス	飲食業
旬好 ナカムラ	飲食業(居酒屋)
まさ鍼灸整骨院	鍼灸整骨院
(株)Moze	飲食業(カレー)
(株)薩摩豊	量の販売、内装工事
(有)ユ一企画	建築業、リフォーム
(株)英工務店	建設業、新築及びリフォーム、店舗改修
和泉 良明	食品小売業
キャノンシステムアンドサポート(株)	事務機器・ソフトウェア・システム販売メンテナンス
talak	リラクゼーションサロン、アロママッサージ、もみほぐし
(株)九州水道コンサルタント	土木設計
(同)EN	エステサロン、保育園
(一社)鹿児島県解体工事業協会	解体工事及びアスベスト除去工事に従事する技術者の育成等
リハビリスペース	保険外(自費)リハビリサービス、運動訓練施設
あんしんエステート鹿児島	不動産、管理、コンサルティング
ドラゴンオートカシワギ	車買取・販売
克宝	鉄骨工事一式、とび工事一式
内装のサカモト	内装業
indi	美容業、訪問美容業、イベント業、業務支援(経営コンサルタント)、物販
中筋マネジメントオフィス	コンサル、経営改善、IT導入支援
(株)宮原施工	建築板金塗装
エコスマート	太陽光発電所建設工事等
伸越建総	塗装工事
大保建設(株)	一般土木建築工事業、舗装工事業、解体工事業
Studio Kuapapa	フィットネスプログラム、フラ、パーソナルスポーツトレーナー

(2020年6月常議員会承認)



**坂元のくろず**  
鹿児島県の壺造り黒酢

くろずの歴史や製法などを無料でご案内いたします。

**0120-207-717**



本社 / 〒890-0052 鹿児島市上之園町 21 番地 15  
 TEL. (099) 258-1777 FAX. (099) 250-1555  
 www.kurozu.co.jp / info@kurozu.co.jp  
 壺畑 / 工場 鹿児島県霧島市福山町福山

### 坂元醸造株式会社

# 快進撃企業に学べ

## 自営農業から脱皮した「グリーンリーフ」

今から60年前の1960年当時、わが国の食料自給率は79%であった。しかしながら、その後工業化社会さらにはソフトサービス化社会への移行の中で、農業の魅力度は年々、比較劣位化していった。

その結果、就農者の減少だけでなく、離農も加速度的に進行し、今やその自給率はわずか38%にまで低下してしまっている。低すぎる自給率は、将来極めて危険である。というのは、わが国は、すでに人口減少社会に突入しているが、世界的に見れば、食料の供給が間に合わない規模とスピードで、人口は爆発的に増加しているからである。加えていえば、農産品やそれを加工した食料品は、自然環境に大きく左右される産業であり、異常気象や大災害が発生した場合には、その供給は大きくダウンしてしまふからである。このような現実を踏まえると、食料品のベースとなる「農業」の役割・使命は極めて重要である。

一方、全国各地を見渡すと、農業に関わる企業が多数派になればわが国の自給率が飛躍的に高まると思われる。「6次産業」が少なからず存在する。

その1社が農業生産法人グリーンリーフ株式会社という社名の企業である。場所は群馬県にある人口7000人の昭和村。上越新幹線の上毛高原駅から車で30分ほど走った高原にある。現在の主製品は農産物が「有機こんにやく芋」「有機枝豆」「有機ブルーベリー」「有機コマツナ」「有機ホウレンソウ」など、加工品が「有機こんにやく製品」「有機野菜の漬物」そして「有機冷凍野菜」などである。

もともとは、典型的な自営農業であったが、現社長である澤浦彰治氏がおよそ30年前に事業承継をしてから大きく変化・変貌している。澤浦氏は、「自分で価格を決める農業を目指す」を旗印に、そのためには農業の6次化や、その担い手である若者が働きたい、女性が働きやすい産業にしなければと考え、この間、経営革新の努力を重ねてきた。

具体的には、1992年に、地域の若手農業従事者と有機農業者グループとして「野菜クラブ」を立ち上げるとともに、2年後には、家庭的農業から将来を見据え農業法人化している。

一方、農業経営を近代化しなければ業界の未来はないと、2次産業や

人を大切にする経営学会  
会長 坂本光司

3次産業の経営者が学ぶ異業種交流会にも積極的に参加し、マネジメント能力を高めていった。また、2001年からは「正しい価値観や思いをもって農業を行える若者を育てたい・・・」との思いから、若者の新規就農サポート事業にも乗り出している。もとより、6次産業化させていく中で、他産業に勝るとも劣らない労働時間や休日など、働きやすい労働条件を次々に創出していったのである。加えていえば、若い世代の入職を促進支援するため「社内保育園」も開園した。

こうした経営努力が実り、現在ではグループ企業を含め社員数は200人を超え、6次産業のモデル企業といわれるまでに成長発展している。



坂本 光司  
(さかもと・こうじ)

### PROFILE

1947年生まれ。福井県立大学教授、静岡文化芸術大学教授。法政大学大学院政策創造研究科(地域づくり大学院)教授、同静岡サテライトキャンパス長などを歴任。国や県、市町、商工会議所などの審議会・委員会の委員を多数兼務している。著書に『日本でいちばん大切にしたい会社』(あさ出版)、『この会社はなぜ快進撃が続くのか』(かんき出版)など。

文化社は「鹿児島ユナイテッドFC」を応援します。

## 株式会社 文化社

- 浄化槽保守点検・清掃
- グリストラップ清掃
- 浄化槽補修工事
- 鹿児島市水道局指定工事店

鹿児島市新栄町22-26  
TEL (099) 256-0075  
<http://bunka-inc.jp>

実施期間  
11月末日  
まで

# 商工会議所共済・福祉制度 「顧客・会員事業所フォローアップ月間」 のお知らせ

商工会議所「共済制度・福祉制度」は、経営者・役員・従業員の福利厚生や退職金準備のほか、入院・介護・老後に備えたさまざまな保障ニーズにお応えするもので、皆さまの企業経営にお役立ていただいています。

キャンペーン期間中に、当制度の引受保険会社であるアクサ生命保険(株)の推進員が皆さまの事業所へお伺いし、福利厚生プランや、決算対策、事業承継対策などお役に立つ情報をご提案・ご案内いたします。

この機会に共済・福祉制度へのご加入をぜひご検討くださいますようお願い申し上げます。

## アクサ生命保険(株)の推進員



主任  
益満 千佳子



主任  
安井 明美



主任  
山下 敏子



鹿児島営業所 副所長  
山本 雅之



鹿児島営業所長  
大谷 和広



立石 君代



橋口 裕次



若松 智子



椎津 和子



主任  
大山 雅代



山本 ユミ子



坂元 武史



宮田 美保



柳 奈穂美



吉屋 環



竹迫 貴仁



横山 三和子



佐多 麻衣子



白濱 徹也



濱ノ園 菜



竹本 美紅



菊浦 華子

会員事業所の福利厚生制度にお役立て  
頂くために私たちがお伺いします。  
どうぞよろしくお願ひします。

お問い合わせ先

鹿児島商工会議所 企業支援課 TEL099-223-0011

共済・福祉制度引受保険会社

アクサ生命保険(株) 鹿児島営業所 TEL099-222-7734



PGA シニアツアー 第8回  
**いわさき白露シニア  
ゴルフトーナメント**

2020年11月  
**26** **27** **28** **29**  
〈プロ・アマ〉 〈1st〉 〈2nd〉 〈ファイナル〉

「第87回日本プロゴルフ選手権大会」開催コース  
**いぶすきゴルフクラブ**

感染症防止対策に万全を期し、お客様にご安心していただける環境と快適な滞在をご提供できるよう努めております



**屋久島いわさきホテル**



**種子島いわさきホテル**

**Iwasaki Hotels**  
秋のご宿泊プランはウェブで

**いわさきホテルズ** 🔍

**種子島ゴルフリゾート**  
南の島のリゾートコース

## 地域を活かす、暮らしを守る。

長い歴史のなかで積み重ねてきたノウハウを礎に  
地域の皆様と、企業の安心と活力ある未来を創造します。

不動産売買  
等の仲介

損害保険の  
募集取扱

貸ビル  
貸会議室

生命保険の  
募集取扱

オフィス  
ビル清掃・  
ハウス  
クリーニング



### 鹿児島ビル不動産株式会社

〒892-0821 鹿児島市名山町1-3-43  
鹿児島ビル不動産 🔍

代表 ☎ 099-226-3200 FAX 099-227-4022